The following Spanish-language translation of the EPA-registered label for Trimec® Southern Broadleaf Herbicide For Sensitive Southern Grasses, EPA Reg. No. 2217-655, is provided as a convenience and is not intended as a replacement of or substitute for the actual English-language text of the label approved for use by the EPA. All users must follow label directions as set forth on the product's English-language label, and PBI/GORDON EXPRESSLY DISCLAIMS ANY LIABILITY, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LIABILITY FOR PERSONAL INJURIES OR DEATH OR FOR PROPERTY DAMAGE (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ENVIRONMENTAL INJURY), ARISING OUT OF OR RESULTING FROM ANY ACTUAL OR APPARENT DISCREPANCIES BETWEEN THE ENGLISH TEXT OF THE PRODUCT'S LABEL AND THE FOLLOWING TRANSLATION.

La siguiente traducción al español del *etiquetado aprobado* por la EPA para Trimec® Southern Broadleaf Herbicide For Sensitive Southern Grasses, N° reg. EPA 2217-655, se proporciona como *etiquetado suplementario. Esta etiqueta de muestra* no tiene como fin reemplazar o sustituir la *etiqueta del envase*. Todos los usuarios deben seguir las instrucciones en la etiqueta tal como se manifiesta en la etiqueta en inglés del producto, y PBI/GORDON DECLARA DENEGAR EXPRESAMENTE TODA RESPONSABILIDAD POR, INCLUIDA PERO SIN ESTAR LIMITADA A ELLA, LA RESPONSABILIDAD POR LESIONES PERSONALES O MUERTE O DAÑO FISICO (INCLUIDO PERO SIN ESTAR LIMITADO A ELLO CUALQUIER PERJUICIO AMBIENTAL), QUE SURJA O RESULTE DE CUALQUIER DISCREPANCIA REAL O APARENTE ENTRE LA VERSION INGLESA DE LA ETIQUETA DEL PRODUCTO Y LA TRADUCCION SIGUIENTE.

GORDON'S PROFESSIONAL
TURF & ORNAMENTAL PRODUCTS

TRIMEC® SOUTHERN

HERBICIDA CONTRA MALEZAS DE HOJA ANCHA PARA CESPEDES SUREÑOS DELICADOS

Bermudagrass (Cynodon dactylon), Bentgrass (Agrostis), Bluegrass (Poa pratensis), Fescue (Festuca), Zoysiagrass (Zoysia spp), Centipedegrass (Eremochloa ophiuroides) y St. Augustinegrass (Stenotaphrum secundatum)

YOUR GUARANTEE OF A TRIMEC® COMPLEX PROFESSIONAL QUALITY

INGREDIENTES ACTIVOS:

Sal dimetilamina del ácido (+)-(R)-2-(2-metil-4-clorofenoxi) propiónico	17.37%
Sal dimetilamina del ácido 2,4-diclorofenoxiacético	18.74%
Sal dimetilamina de dicamba (ácido 3,6-dicloro-o-anísico)	3.85%
INGREDIENTES INERTES:	60.04%
TOTAL	100.00%

ESTE PRODUCTO CONTIENE:

Equivalente de 1.32 lb de ácido (+)-R-2-(2-metil-4-cloropenoxi) propiónico por galón ó 14.35%.
Equivalente de 1.44 lb de ácido 2,4-dicloropenoxiacético por galón ó 15.57%.
Equivalente de 0.30 lb de ácido 3,6-dicloro-o-anísico por galón ó 3.20%.

Análisis específico de isómeros mediante métodos de la AOAC (Asociación de Químicos Analíticos Oficiales).

TRIMEC® es una marca registrada de PBI-Gordon Corporation.

MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

PELIGRO

EVITE LA CONGELACIÓN

¡ALTO!

LEA LA ETIQUETA COMPLETA PRIMERO. RESPETE TODAS LAS MEDIDAS DE PRECAUCION Y SIGA LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE.

DECLARACIONES PRECAUTORIAS

Peligros para los humanos y animales domésticos

PELIGRO: Corrosivo. Causa daño irreversible a los ojos. No se salpique los ojos, la piel o la ropa. Nocivo si se absorbe a través de la piel. Nocivo si se ingiere. Lávese las manos completamente con jabón y agua después de manipular el producto y antes de comer, beber, masticar chicle, usar tabaco o usar los servicios higiénicos. Quítese la ropa contaminada y lávela antes de volverla a usar.

Equipo protector personal (PPE)

Algunos de los materiales que son resistentes a las sustancias químicas de este producto son el caucho natural. En caso de querer más opciones, siga las instrucciones para la categoría A en una tabla de selección de categorías de quimiorresistencia de la EPA (Agencia de Protección del Medioambiente).

Los mezcladores, cargadores, aplicadores y otras personas que manipulan el producto deben usar*:

- anteojos protectores,
- camisa de mangas largas y pantalones largos,
- zapatos y calcetines, y
- guantes con quimiorresistencia y
- delantales con quimiorresistencia para la mezcla o carga, la limpieza de derrames o equipos, o en otras circunstancias que lo expongan al concentrado.

*Los aplicadores pueden optar por no usar anteojos protectores con proporciones de dilución mayores (más altas) que 5:1 ó mayores (más altas) que 5 partes de agua por 1 parte de producto.

Requisitos de seguridad para usuarios

Siga las instrucciones del fabricante relativas a la limpieza y mantenimiento del equipo protector personal. En caso de no tener tales instrucciones para los componentes lavables, use detergente y agua caliente. Mantenga y lave el equipo protector personal separado de otra ropa para lavar. Bote la ropa y cualquier otro material absorbente que haya sido empapado o contaminado excesivamente con el concentrado de este producto. No los vuelva a usar.

Recomendaciones de seguridad para el usuario

- Los usuarios deben lavarse las manos antes de comer, beber, masticar chicle, usar tabaco o usar los servicios higiénicos.
- Los usuarios deben quitarse la ropa y los equipos de protección inmediatamente si el pesticida los traspasa. Después debe lavarse cuidadosamente y ponerse ropa limpia. Si el pesticida entra en contacto con la piel, lave la zona afectada de inmediato con agua y jabón.
- Los usuarios deben quitarse el equipo protector personal inmediatamente después de manipular este producto. Lave el exterior de los guantes antes de quitárselos. Tan pronto como sea posible debe lavarse y ponerse ropa limpia.

Primeros auxilios	
En caso de contacto con los ojos:	• Mantenga abierto el ojo y enjuague lenta y suavemente con agua por 15 a 20 minutos. • Quítese los lentes de contacto, si los tuviera, después de los primeros 5 minutos, y continúe enjuagando el ojo. • Llame a un centro de consultas toxicológicas o un médico respecto al tratamiento adecuado.
En caso de ingestión:	• Llame inmediatamente a un centro de consultas toxicológicas o un médico para solicitar consejos sobre el tratamiento. • Si la persona puede tragar, debe beber lentamente un vaso de agua. • No induzca el vómito salvo que un centro de consultas toxicológicas o un médico indique lo contrario. • No dé nada por vía bucal a una persona que está inconsciente.
En caso de contacto con la piel o la ropa:	• Quítese la ropa contaminada. • Enjuáguese inmediatamente la piel con agua abundante por 15 a 20 minutos. • Llame a un centro de consultas toxicológicas o un médico respecto al tratamiento adecuado.
En caso de inhalación:	• Traslade a la persona al aire fresco. • Si la persona no está respirando, llame al 911 ó a un servicio de ambulancia, y aplíquele respiración artificial, preferentemente boca a boca, si es posible. • Llame a un centro de consultas toxicológicas o un médico respecto al tratamiento adecuado.
Tenga a mano el envase o la etiqueta del producto cuando llame al centro de consultas toxicológicas o médico o se dirige a un lugar de atención médica. También puede llamar al 1-877-800-5556 para consejos sobre el tratamiento médico de emergencia. **Aviso para el médico:** El probable daño de las mucosas puede contraindicar el uso de un lavado gástrico.	

Peligros ambientales
Este pesticida puede ser tóxico para peces e invertebrados acuáticos y puede perjudicar a plantas no destinadas a recibirlo. No aplique el producto directamente al agua, a zonas donde haya presencia de agua superficial, ni a las zonas intermareales por debajo de la marca de pleamar media. La deriva y el escurrimiento pueden ser peligrosos para organismos acuáticos residentes en aguas contiguas a las superficies tratadas. No contamine el agua al desechar el agua de lavado o enjuague del equipo.

Este producto químico tiene propiedades y características relacionadas con productos químicos detectados en aguas subterráneas. El uso de este producto químico en superficies con suelos permeables, en particular en donde la capa freática está a poca profundidad, puede contaminar las aguas subterráneas. La aplicación alrededor de una cisterna o pozo puede causar la contaminación de agua potable o subterránea.

MODO DE EMPLEO

El uso de este producto de forma contraria a lo indicado en su etiqueta constituye infracción de la ley federal.

Para uso en lugares de césped residencial y otros, excluyendo granjas productoras de césped en tepes.

Precauciones y restricciones

- No aplique este producto de tal manera que vaya a quedar en contacto con los trabajadores u otras personas, sea directamente o por deriva. Solamente el personal con equipo protector puede estar en la zona durante la aplicación del producto. No ingrese ni permita que personas (o animales) ingresen a la zona tratada hasta que el producto rociado se haya secado.
- No lo use sobre lippia, dichondra (Dichondra repens), ni sobre prados o césped donde haya tréboles deseables presentes. Tenga cuidado de no exceder la dosificación en el centipedegrass (Eremochloa ophiuroides) o St. Augustinegrass (Stenotaphrum secundatum). Estas especies son sensibles al 2,4-D, un componente de este producto.
- Aplique cuando las malezas son pequeñas y están creciendo activamente. No pulverice cuando el césped está saliendo del estado latente. No aplique el producto al césped recién sembrado hasta después del segundo o tercer corte.
- Mezcle en volúmenes de pulverización de 2 a 300 galones por acre.
- Use dosis más altas dentro de la gama indicada cuando las malezas son densas o están florecidas. Si las malezas resistentes persisten, haga una segunda aplicación. Evite las aplicaciones durante los periodos largos excesivamente calurosos o secos. Cuando las hierbas están estresadas, use dosis menores dentro de la gama indicada para reducir los posibles daños. No pulverice cuando la temperatura ambiente excede los 90°F.
- No riegue durante 24 horas de la aplicación.
- La semilla puede sembrarse entre 3 y 4 semanas después de la aplicación a las dosis recomendadas.
- No aplique este producto a plantas deseables ni cerca de las mismas, incluyendo el contacto del rocío con raíces descubiertas o brotes dentro de la línea de goteo de árboles y arbustos deseables, ya que los podría lesionar.
- No aplique este producto a través de ningún tipo de sistema de irrigación.
- Limpie el pulverizador con jabón o detergente y agua y enjuáguelo a fondo después de usar este producto, y antes de aplicar otros pesticidas. La inobservancia de las medidas de precaución anteriores puede resultar en daños.

Cuánto usar y dónde usarlo

Bermudagrass (Cynodon dactylon) y Bentgrass (Agrostis):
Use 0.75 onza fluida por 1000 pies cuadrados, o use 2.0 pintas de producto por acre. No exceda la dosificación en bentgrass (Agrostis) bien cortado. Lea las precauciones de uso y respételas cuidadosamente. No use más de la dosis recomendada. El Bermudagrass y bentgrass (Cynodon dactylon y Agrostis) son moderadamente sensibles al 2,4-D.

Bluegrass (Poa pratensis), Fescue (Festuca) y Zoysiagrass (Zoysia spp):
Use de 0.75 a 1.1 onzas fluidas por 1000 pies^2, o use de 2.0 a 3.0 pintas de producto por acre. Estas especies toleran el 2,4-D. Sin embargo, no exceda la dosis.

St. Augustinegrass (Stenotaphrum secundatum) y Centipedegrass (Eremochloa ophiuroides):
Use de 0.37 a 0.55 onza fluida por 1000 pies^2, o use de 1 a 1.5 pintas de producto por acre. No exceda la dosis. No aplique este producto al St. Augustinegrass (Stenotaphrum secundatum) o centipedegrass (Eremochloa ophiuroides) durante el verdeo de primavera, o sea, el período de transición entre el estado latente y el crecimiento activo. No haga aplicaciones cuando la temperatura ambiente es inferior a 50°F o superior a los 90°F, o cuando se espera que lo sea dentro de 72 horas de la aplicación. No haga aplicaciones cuando el césped está estresado por sequía, insectos u otros herbicidas.

El St. Augustinegrass (Stenotaphrum secundatum) y el centipedegrass (Eremochloa ophiuroides) son sensibles al 2,4-D y se debe tener mucho cuidado para no exceder la dosis. La tolerancia de los cultivos a este producto varía. No aplique este producto al 'Floratam' St. Augustinegrass (Stenotaphrum secundatum).

Limitaciones de aplicación al voleo en césped ornamental:
La dosis máxima de aplicación es de 3.0 pintas de producto por acre por aplicación (0.54 lb de 2,4-D equivalente ácido, 0.50 lb de MCPP-p equivalente ácido, y 0.11 lb de dicamba equivalente ácido por acre por aplicación). El número máximo de aplicaciones al voleo es 2 por año, con un mínimo de 30 días entre aplicaciones. La dosis máxima de aplicación es de 6.0 pintas de producto por acre (1.08 lb de 2,4-D equivalente ácido, 1.0 lb de MCPP-p equivalente ácido, y 0.22 lb de dicamba equivalente ácido por acre).

Limitaciones de aplicación por zonas en césped ornamental:
El tratamiento por zonas se define como una zona tratada no mayor que 1000 pies^2 por acre. La dosis máxima de aplicación es de 1.1 onzas fluidas por cada 1000 pies^2 por aplicación (0.5 lb de MCPP-p equivalente ácido por acre). Aplique hasta 2 veces por año. Deje pasar un mínimo de 30 días entre aplicaciones.

Gestión de la deriva de la pulverización
Una variedad de factores, incluso las condiciones climáticas (por ej., sentido y velocidad del viento, temperatura, humedad relativa) y el método de aplicación en el suelo, afectan la deriva del pesticida. La persona encargada de la aplicación deberá evaluar todos los factores y efectuar los ajustes que correspondan al aplicar este producto.

Tamaño de gotas
Use boquillas de pulverización medianas o más gruesas de acuerdo con la definición de ASAE (norma 572) de boquillas estándar o de un diámetro de volumen medio de 300 micrones o mayor para boquillas atomizadoras giratorias.

Velocidad del viento
No aplique el producto si la velocidad del viento es mayor que 10 millas/h. Aplique este producto únicamente si el sentido del viento favorece depositarlo en los puntos deseados y no hay zonas sensibles (incluso, pero sin limitarse a cuerpos de agua, hábitat conocido de especies que no se desea afectar, cultivos que no se desea afectar) a menos de 250 pies de distancia viento abajo.

Inversiones de temperatura
Si se aplica con vientos de menos de 3 millas/h, la persona encargada de la aplicación deberá determinar si: a) existen condiciones de inversión de temperatura, o b) existen condiciones atmosféricas estables a la altura de las boquillas o debajo de ésta. No aplique el producto en zonas de inversión de temperatura o condiciones atmosféricas estables.

Plantas susceptibles
No aplique bajo circunstancias en que se podría producir la deriva sobre alimentos, forrajes u otras plantaciones que podrían ser dañados, o bien podría ocurrir que los cultivos de los mismos fueran inadecuados para la venta, uso o consumo. Los cultivos susceptibles incluyen, pero no se limitan al algodón, kimbombó, uvas (en etapa de crecimiento), árboles frutales (follaje), soja (estado vegetativo), plantas ornamentales, girasol, tomates, frijoles y otros vegetales, o tabaco. Las cantidades pequeñas de deriva que podrían no ser visibles pueden lesionar plantas de hoja ancha susceptibles.

Otros requisitos estatales y locales
La persona encargada de la aplicación deberá respetar todos los requisitos de deriva de pesticidas estatales y locales referentes a la aplicación de herbicidas 2,4-D. En los estados que tengan reglamentos más estrictos, es obligatorio respetarlos.

Equipo
Todo el equipo para aplicaciones terrestres debe ser mantenido y calibrado adecuadamente usando portadoras o unidades sustitutas apropiadas. No lo aplique con una altura de boquillas superior a los 4 pies por encima del dosel vegetal.

MALEZAS CONTROLADAS

annual fleabane *(Erigeron annus)*
aster, white heath *(Aster pilosus)* y white prairie *(Aster falcatus)*
bedstraw *(Gallium molugo)*
beggarticks *(Biddens mitis)*
beggarweed, creeping *(Desmonium incamun DC)*
bindweed *(Convolsus arvensis)*
birdsfoot trefoil *(Lotus corniculatus)*
black medic *(Medicago lupulina)*
broadleaf plantain *(Plantago major)*
buckhorn plantain *(Plantago lanceolata)*
bull thistle *(Cirsium vulgare)*
burclover *(Medicago polymorpha)*
burdock, common *(Arcticum minus)*
buttercup, creeping *(Ranunculus repens)*
Carolina geranium *(Geranium carolinianum)*
carpetweed *(Mollugo verticillata)*
chickweed, common *(Stellaria media)*
chicory *(Chichorium intybus)*
cinquefoil *(Potentilla recta)*
clover *(Trifolium)*
cocklebur *(Xanthium strumarium)*
compassplant *(Silphium laciniatum)*
curly dock *(Rumex crispus)*
dandelion *(Agoseris glauca)*
dayflower *(Commelina communis)*
deadnettle *(Laminum amplexicaule)*
dock *(Urtica dioca)*
dogfennel *(Eupatorium capillifolium)*
dovefoot geranium *(Geranium molle)*
English daisy *(Bellis perennis)*
false dandelion (*spotted catsear y common catsear) *(Agoseris glauca)*
field bindweed (*morningglory y creeping jenny) *(convolsus arvensis)*
field madder *(Sherardia arvensis)*
field oxeye-daisy (*creeping oxeye) *(Chrysanthemum leucanthemum)*
field pennycress *(Thlaspi arvense)*
filaree, whitestem *(Erodium moschatum)* y redstem *(Erodium cicatarium)*
Florida pusley *(Richardia scabia)*
ground ivy *(Glecoma hederacea)*
groundsel *(Senecio vulgaris)*
hairy bittercress *(Cardamine hirsuta)*
hawkweed *(Hieracium aurantiacum)*
healall *(Prunella vulgaris)*
henbit *(Lamium amplexicaule)*
horsenettle *(Solanum carolinense)*
horseweed *(Conyza canadiensis)*
innocence (*Blue-eyed Mary) *(Collinsia)*
jimsonweed *(Datura stramonium)*
kochia *(Kochia scorparia)*
lambsquarters *(Chenopodium album)*
lawn burweed *(Soliva pterosperma)*
lespedeza, common *(Kummerowia striata)*
mallow, common *(Mauve sylvestre)*
matchweed *(Lippia nodiflora)*
mouseear chickweed *(Cerastium fontanum spp. Vulgare)*
mustard *(Arabidopsis Thaliana)*
nettle *(Urtica)*
old world diamond flower *(Hedyotis corymbosa)*
Oxalis (*yellow woodsorrel y creeping woodsorrel) *(Oxalis florida y oxalis corniculata)*
parsley-piert *(Aphanes arvensis)*
Pennsylvania smartweed *(Polygonum pensylvanicum)*
pennywort (*dollarweed) *(Hydrocotyle spp.)*
pepperweed *(Lipidium latifolium)*
pigweed *(Amaranthus albus L.)*
pineappleweed *(Matricaria matricariodes)*
plantain *(Plantago lanceolata)*
poison ivy *(Toxicodendron radicans)*
poison oak *(Rhus diversiloba)*
prostrate knotweed (*knotweed) *(Polygonum arenastrum)*
puncturevine *(Tribulus terrestris)*
purple cudweed *(Gnaphalium purpureum)*
purslane *(Portulaca oleracea L.)*
ragweed *(Ambrosia artemissifolia)*
redweed *(Melochia corchorifolia)*
red sorrel (*sheep sorrel) *(Rumex acetosella)*
roundleaf greenbriar *(Smilax rotundifolia)*
shepherdspurse *(Capsella bursa-pastoris)*

(continuado en la columna siguiente)

MALEZAS CONTROLADAS *(continuado)*

spotted spurge *(Euphorbia maculata)*
spurge *(Euphorbia)*
sunflower *(Tithonia rotundifolia)*
thistle *(Cirsium vulgare)*
velvetleaf (*buttonweed) *(Abutilon theophrasti)*
Venice mallow *(Hibiscus trionum)*
Veronica (*corn speedwell) *(Veronica arvensis)*
Virginia buttonweed *(Diodia virginiana)*
Virginia-creeper *(Vitis hederacea)*
western salsify *(Tragopogon dubius)*
white clover (*Dutch clover, honeysuckle clover, white trefoil y purplewort) *(Trifolium repens)*
wild carrot *(Daucus carota)*
wild garlic *(Allisum ursinum)*
wild geranium *(Geranium maculatum)*
wild lettuce *(Lactuca virosa)*
wild mustard *(Brassica kaber)*
wild onion *(Allium validum)*
wild strawberry *(Fragaria spp.)*
wild violet *(Viola nephrophylla)*
yarrow *(Achillea millefolium)*
yellow rocket *(Barbarea vulgaris)*
y muchas otras malezas de hoja ancha

*Sinónimos

ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN

No contamine el agua, los alimentos o los piensos al almacenar o eliminar el producto.

ALMACENAMIENTO DE PESTICIDAS: Guarde el producto en su envase original en un lugar de almacenamiento cerrado con llave, inaccesible a los niños y animales domésticos. Evite la congelación.

ELIMINACIÓN DE LOS PESTICIDAS: Los desechos de pesticidas son tóxicos. La eliminación inadecuada del pesticida sobrante, la mezcla de pulverización o el agua proveniente del enjuague del equipo, constituye infracción de la ley federal. En el caso de que estos residuos no puedan eliminarse de acuerdo a las instrucciones en la etiqueta, comuníquese con la agencia de control ambiental o de pesticidas de su estado o con un representante de tratamiento de residuos peligrosos en la oficina regional de la EPA, para asesoramiento.

MANIPULACIÓN DEL ENVASE: Envase desechable. No vuelva a usar o llenar este envase. Ofrézcalos para reciclaje o reacondicionamiento, o perfórelos y elimine en un vertedero sanitario, o por incineración, o si fuese permitido por las autoridades estatales o locales, quémelos. En caso de quemarlo, aléjese del humo.

Enjuague el envase tres veces o a presión (o el equivalente) a la brevedad después de vaciarlo.

Enjuáguelo tres veces como sigue: Vacíe los restos del contenido en el equipo de aplicación o un tanque de mezcla y vacíe durante 10 segundos después de que el flujo comienza a gotear. Llene 1/4 del envase con agua y vuelva a taparlo. Agite durante 10 segundos. Vierta el líquido de enjuague en el equipo de aplicación o tanque de mezcla, o guarde el líquido de enjuague para su desecho o uso posterior. Vacíe durante 10 segundos después de que el flujo comienza a gotear. Repita este procedimiento dos veces más.

O

Enjuáguelo a presión como sigue: Vacíe los restos del contenido en el equipo de aplicación o un tanque de mezcla y siga vaciando durante 10 segundos después de que el flujo comienza a gotear. Sostenga el envase en posición invertida sobre el equipo de aplicación o tanque de mezcla o recolecte el líquido de enjuague para desecho o uso posterior. Inserte la boquilla de enjuague a presión en el costado del envase, y enjuague a aproximadamente 40 psi durante 30 segundos como mínimo. Vacíe durante 10 segundos después de que el flujo comienza a gotear.

GARANTÍA LIMITADA Y DENEGACIÓN DE RESPONSABILIDAD

IMPORTANTE: Lea esta DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA Y DENEGACIÓN DE RESPONSABILIDADES antes de comprar o usar este producto. Al abrir y usar este producto, el comprador y todos los usuarios aceptan los términos de esta DECLARACION DE GARANTÍA Y DENEGACIÓN DE RESPONSABILIDADES completas y sin excepciones. Si los términos de esta garantía no resultan aceptables,

devuelva el producto sin abrir inmediatamente al punto de compra, y se reembolsará el precio de compra completo.

Resulta imposible eliminar todos los riesgos inherentemente relacionados con el uso de este producto. Puede producirse daño al artículo tratado, ineficacia u otras consecuencias no intencionales a causa del uso del producto en condiciones anormales tales como clima, presencia de otros materiales o la forma de uso o aplicación, etc. Dichos factores y condiciones están fuera del control del fabricante y, **AL COMPRAR Y USAR ESTE PRODUCTO, EL COMPRADOR Y TODOS LOS USUARIOS DE ESTE PRODUCTO CONVIENEN EN ACEPTAR TODOS DICHOS RIESGOS.** El comprador y todos los usuarios convienen asimismo en asumir todos los riesgos de pérdida o daño por el uso del producto de cualquier manera que no esté explícitamente indicada en las instrucciones, advertencias y precauciones de la etiqueta o que no guarde conformidad con las mismas.

El fabricante garantiza solamente que este producto cumple con la descripción química dada en la etiqueta, y que el producto es razonablemente adecuado para el uso declarado en la etiqueta cuando se aplica de acuerdo a lo indicado en las instrucciones de empleo, sujeto a los riesgos inherentes descritos a continuación. **DENTRO DE LOS LÍMITES CONSISTENTES CON LAS LEYES VIGENTES, EL FABRICANTE NI CONCEDE NI TIENE INTENCIONES DE CONCEDER NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, LAS QUE SON EXPRESAMENTE DENEGADAS EN LA PRESENTE.**

EL ÚNICO RECURSO DEL COMPRADOR Y TODOS LOS USUARIOS DE ESTE PRODUCTO, Y LA RESPONSABILIDAD EXCLUSIVA DEL FABRICANTE, POR TODAS Y CADA UNA DE LAS PÉRDIDAS, DAÑOS O LESIONES RESULTANTES DEL USO O LA MANIPULACIÓN DE ESTE PRODUCTO, YA SEA POR CONTRATO, NEGLIGENCIA, RESPONSABI-LIDAD CIVIL ESTRICTA O DE ALGÚN OTRO MODO, SE LIMITARÁ, A OPCIÓN DEL FABRICANTE, AL REEMPLAZO DE O EL REEMBOLSO DEL PRECIO DE COMPRA POR LA CANTIDAD DE PRODUCTO POR LA QUE SE RECLAMAN DAÑOS. DENTRO DE LOS LÍMITES CONSISTENTES CON LAS LEYES VIGENTES, EL FABRICANTE NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO POR DAÑOS INDIRECTOS, CONSECUENTES O ESPECIALES RESULTANTES DEL USO O MANIPULACIÓN DE ESTE PRODUCTO. Se deberá notificar con prontitud al fabricante por escrito todos los reclamos, ya sean por contrato, responsabilidad civil, negligencia, responsabilidad estricta o por alguno otro motivo para ser elegible para recibir cualquiera de los recursos indicados anteriormente.

Los términos de esta DECLARACIÓN DE GARANTIA Y DENEGACIÓN DE RESPONSABILIDADES no se pueden modificar por ninguna declaración o acuerdo por escrito o verbal en el punto de venta u otro lugar. Ningún empleado o agente del fabricante o vendedor está autorizado para modificar o exceder de ninguna manera los términos de esta garantía limitada y denegación de responsabilidades.

896/5-2012 AP050912
N° REG. EPA 2217-655

pbi/gordon corporation
Una compañía propiedad de empleados

FABRICADO POR
PBI/GORDON CORPORATION
1217 WEST 12TH STREET
KANSAS CITY, MISSOURI 64101
www.pbigordon.com

ATENCION: Esta etiqueta de espécimen se proporciona únicamente para fines de información. Este producto pesticida podría no estar disponible para la venta en su estado o ubicación. La información dada en esta etiqueta puede diferir de la información hallada en la etiqueta del producto que está utilizando. Siempre siga las instrucciones de uso y aténgase a las precauciones dadas en la etiqueta del pesticida que está utilizando.